



2017

La SAUVETAT du DROPT

BULLETIN MUNICIPAL

SOMMAIRE

EDITO du MAIRE

ÉLUS et LIENS CCPL

DONNÉES ÉCONOMIQUES

EMPLOYÉS MUNICIPAUX

MÉMENTO UTILE

PRACTICAL LIFE

ÉTAT CIVIL

B.A.-BA du TRI

TRAVAUX RÉALISÉS

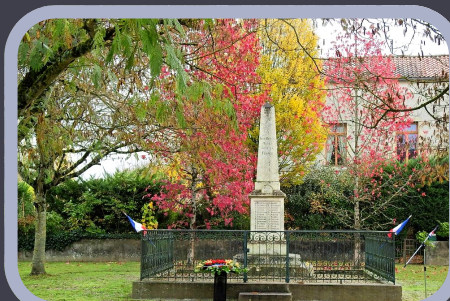
PROJETS 2018

ÉCOLE

PAGE HISTOIRE

LE COIN DES ASSOCIATIONS

AGENDA 2018



Lot-et-Garonne

Suivez l'actualité du village sur

la-sauvetat-du-dropt.fr



Sommaire

Village, Pont Roman, Monument aux morts et boulistes autrefois	Page de couverture
Sommaire	Page 2
Édito du Maire	Page 3
Vos élus depuis mars 2014	Page 4
Liens avec la Com de Com du Pays de Lauzun	Page 5
Données économiques	Page 6
Employés communaux	Page 7
Mémento utile	Page 8
Practical life et État civil	Page 9
B.A.-BA du tri (info CCPL)	Pages 10 et 11
Réalisations et événements 2017	Pages 12, 13 et 14
En cours ou à réaliser en 2018	Page 15
La page de l'école	Page 16
Histoire: les vitraux de l'Église St Germain	Page 17
Coordonnées des Associations	Page 18
Les associations en images	Pages 19,20 et 21
Invitation aux vœux	Page 22
Circuit numérique et sentier pédestre - <i>A détacher</i>	Page 23
Agenda des Manifestations 2018	Page 24

B
i
e
n
e
v
e
n
e
e

LA SAUVETAT DU DROPT

Équipe éditrice, traduction, crédit photos et impression

Équipe éditrice

Martine Brosse
Jean-Luc Gardeau
Isabelle Janssen
Germain Sauron
Maëlle Valdevit
Traduction
Lesley Walker
CCPL

Crédit photos

Christophe Alary
Martine Brosse
Jean-Paul Dupoux
Isabelle Janssen
Jean-Claude Labattut
Anne Lesimple
Michel Michelot
Francis Secco
Theo Serres

Impression et montage

Mairie de La Sauvetat du Dropt

Distribution

Maire et Conseillers municipaux

ÉDITO DU MAIRE

Chères Sauvetatoises, chers Sauvetatois,

Votre bonne volonté et votre bon sens font qu'aujourd'hui plus que jamais je suis fier de ma commune, fier de vous.

Notre travail, votre travail porte ses fruits. L'attractivité est bien là et bien palpable. Ventes immobilières, création d'un commerce, résultats sportifs, commentaires élogieux sur la toile, nouveaux arrivants.

Et ce sont eux, les nouveaux arrivants qui en parlent le mieux. De ce bien être, ce confort de vie. Car pour nous, la routine nous fait oublier cet espace de vie si qualitatif qui est le nôtre.

Et pourtant, combien il est difficile de maintenir cette qualité de vie en espace rural. Tout le monde reconnaît son bienfait mais l'on préfère quand même soutenir l'urbanisation, l'irraisonnable, le gigantisme et en haut lieu, on devrait se rappeler que la ville a une figure et la campagne, une âme!

Alors, oublions le stress, la maladie, la rancune et profitons de l'instant présent et rions, rions, rions fort.

Alphonse Allais disait: « les gens qui ne rient jamais ne sont pas des gens sérieux. »

A l'approche de ces fêtes de fin d'année, oubliez les régimes, préparez de bons repas, entourez-vous des êtres qui vous sont chers et profitez, profitez avec excès.

Je vous souhaite au nom de tous les élus nos Meilleurs Vœux de bonheur, de santé et de réussite pour cette nouvelle année.

Jean-Luc GARDEAU



« Les gens qui ne rient jamais ne sont pas des gens sérieux. »

Alphonse Allais

Notre petit village, paisible mais dynamique, à la campagne.





Maire et Adjoints

Conseillers Municipaux

Quelques chiffres INSEE 2014 (les plus récents)

549 habitants en 2014
(574 en 2009)

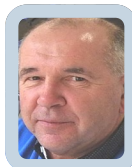
258 résidences
principales

42 résidences
secondaires

40 logements vacants

Prochaines élec- tions municipales en mars 2020

Vos élus depuis Mars 2014



Jean-Luc
GARDEAU,
Maire



Germain
SAURON,
1er Adjoint



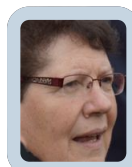
Isabelle
JANSSEN,
2ème Adjoint



Jean-Pierre
TENOT,
3ème Adjoint



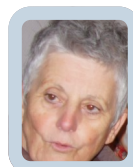
Jean-Paul
MOTHES,
4ème Adjoint



Louise
BARREAU



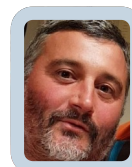
Martine
BROSSE



Annie
CALZETTA



Florence
COTS



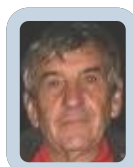
Pascal
DUPIN



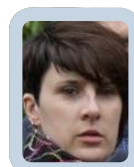
Jean-Robert
GAROSTE



Anne
LESIMPLE



Jean
SANTOT



Maëlle
VALDEVIT

En savoir plus

Jean-Luc GARDEAU: 57 ans, Maire depuis 2008. Agriculteur et entrepreneur de travaux publics. Vice-président de la CCPL Vice-président du SCOT à V3G. Bénévole pour le Comité des Fêtes.

Louise BARREAU: 69 ans, secrétaire-comptable retraitée, élue depuis 1989. En charge du Transport Scolaire. Trésorière du Club du Pont Romain.

Martine BROSE: 61 ans, technicienne de l'Aviation Civile. Élu depuis 2008. Référent des armées pour la commune. Trésorière adjointe des Amis de La Sauveté.

Annie CALZETTA: 72 ans, aide soignante retraitée. Élu depuis 2001. Déléguée à l'Action Sociale.

Florence COTS: 46 ans, responsable du service de rééducation de l'ADAPT à Virazeil. Élu depuis 2008. Déléguée au Sport et à la Commission Personnel.

Pascal DUPIN: 44 ans, agriculteur et salarié agricole. Élu depuis 2008. Délégué à Eau 47.

Serge GARDET: décédé en 2014.

Jean-Robert GAROSTE: 57 ans, salarié chez Carretier-Robin. Élu depuis 2008. Délégué à Eau 47, au SDEE 47 et au Chenil Fourrière 47. Bénévole au sein du Chasseur Sauvetatois.

Isabelle JANSSEN: 50 ans, agricultrice. Élu depuis 2014, 2ème adjoint. Commission Communication. Bénévole pour Les Amis de La Sauveté et le Comité des Fêtes.

Anne Lesimple: 58 ans, infirmière libérale. Élu depuis 2014. Commission Personnel et RPI. Bénévole pour le Comité des Fêtes.

Jean-Paul MOTHES: électricien-plombier retraité. Élu depuis 2014, 4ème adjoint. Délégué à l'Habitat et à la Sécurité. Président du Comité des Fêtes.

Jean SANTOT: 69 ans, professeur de technologie retraité. Élu depuis 2008. Dirigeant et éducateur sportif au sein de l'ASSA. animateur d'une activité informatique sur la commune.

Germain SAURON (Cyrille): 63 ans, agronome retraité. Élu depuis 2008, 1er adjoint. Commission Personnel et délégué Communautaire. Trésorier adjoint du Comité des Fêtes et des Amis de La Sauveté.

Jean-Pierre TENOT: 51 ans, agriculteur. Élu depuis 2014 après un mandat à la fin des années 90. Commission Économie. Bénévole au sein du Chasseur Sauvetatois et du Comité des Fêtes.

Maëlle VALDEVIT: 33 ans, paysagiste. Élu depuis 2014. Déléguée au RPI et à la Commission Environnement.

Situation géographique et liens avec la Communauté de Communes du Pays de Lauzun



La CCPL est
composée de 20
communes

Président
Luc MACOUI

Première
Communauté de
Communes fondée
en Lot-et-Garonne
en 1993

Les compétences de la CCPL impliquent 8 commissions à la tête desquelles se trouvent 8 vice-présidents et des élus dont certains de notre commune.

Les réalisations communautaires se discutent en commission puis en bureau et se votent au Conseil Communautaire.

1. VOIRIE. Président Jean-Marie CONSTANTIN, Maire de Bourgoynague et 19 élus dont **Jean-Luc GARDEAU**.

2. ENVIRONNEMENT, DÉVELOPPEMENT DURABLE et AGRICULTURE. Président **Jean-Luc GARDEAU**, Maire de La Sauvetat du Dropt et 20 élus dont **Maëlle VALDEVIT**.

3. ÉCONOMIE et AMÉNAGEMENT du TERRITOIRE. Présidente Sylvie VERGNÉ, adjointe à la commune de Miramont de Guyenne et 17 élus dont **Jean-Pierre TENOT**.

4. SPORT. Président Jean-Marie FARBOS, 1er adjoint à la commune de Roumagne, et 12 élus dont **Florence COTS**.

5. HABITAT. Président Christian MARTINAUD, 1er adjoint à la commune de Laperche, et 12 élus dont **Jean-Paul MOTHES**.

6. COMMUNICATION. Président Fabrice ESPOSITO, Maire de Lauzun, et 10 élus dont **Isabelle JANSSEN**.

7. CULTURE: Président Noël DE NARDI, adjoint à la commune de Miramont de Guyenne, et 13 élus dont **Germain SAURON**.

8. TOURISME. Président Émilien ROSO, Maire d'Allemans du Dropt et 12 élus dont **Germain SAURON**.

COMPÉTENCES de la CCPL

- > VOIRIE
- > ENVIRONNEMENT, DÉVELOPPEMENT DURABLE et AGRICULTURE
- > ÉCONOMIE, AMÉNAGEMENT du TERRITOIRE
- > SPORT
- > HABITAT
- > COMMUNICATION
- > CULTURE
- > TOURISME

Données économiques de la commune - Années 2015 et 2016

DÉPENSES D'INVESTISSEMENT		
DÉSIGNATION	2015	2016
Emprunts	30 922,28	65 685,85
Frais d'étude		
Terrains, Mobilier, Voirie	69 549,62	73 144,23
Déficit d'investissement reporté	53 499,33	71 771,39
Opérations comptables	5 963,16	38 761,94
TOTAL DÉPENSES D'INVESTISSEMENT	159 934,39	49 363,04
RECETTES D'INVESTISSEMENT		
DÉSIGNATION	2015	2016
TVA, TA	65 952,27	105 679,78
Subventions	19 256,00	0
Emprunts	1 411,73	59 340,00
Opérations comptables	2 400,00	41 139,91
TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT	88 163,00	201 159,69

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT		
DÉSIGNATION	2015	2016
Charges de fonctionnement	74 643,06	76 013,14
Charges de personnel et frais assimilés	182 142,15	171 061,32
Contrat aidé remboursement	39 368,00	39 368,00
Syndicat, subventions associations	91 704,98	91 314,73
Charges financières	7 497,89	6 368,47
Opérations comptables		
TOTAL DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT	395 356,08	425 315,57
RECETTES DE FONCTIONNEMENT		
DÉSIGNATION	2015	2016
Remboursements sur salaires	18 171,08	11 070,68
Produits des services communaux	24 985,01	29 897,10
Impôts et taxes	183 334,00	194 448,00
Dotations de l'État (DGF)	141 450,50	130 107,25
Loyers immeubles	40 070,47	42 345,31
Produits financiers	15,32	10,20
Ventes terrains	2080,92	0
Excédent de fonctionnement reporté	114 356,84	61 749,43
Opérations comptables	5963,16	38 761,94
TOTAL RECETTES DE FONCTIONNEMENT	530 977,30	508 389,98

LES EMPLOYÉS COMMUNAUX, LEURS FONCTIONS

Ils sont six ou sept sur la commune et se répartissent comme suit:

Laurence ENCOGNÈRE COLLE vous accueille à la mairie depuis le mois d'avril 2016 en qualité de secrétaire. Elle est aidée de **Martine PAILLAS** employée à mi-temps, en poste depuis mars 2017.

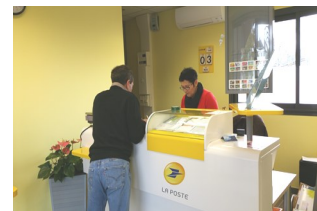
Les agents techniques sont **Jean-Marc RECLUS** et **Aurélien JOLLIS**. Ils entretiennent les espaces vert, l'aire de camping-car, la voirie et assurent les travaux de restauration ou de maintenance des bâtiments communaux.

Ils vous rappellent que depuis le passage obligatoire au ZÉRO PHYTO (1er janvier 2017), vous verrez forcément de l'herbe sur les allées et bientôt sur les trottoirs. Soyez compréhensifs et coopératifs, pensez que l'herbe, c'est naturel, que ce n'est pas sale et qu'il en va de la santé de tous.

Hélène VALDEVIT cuisine pour les enfants de la cantine scolaire et assure la garderie du soir et du matin. Elle effectue également des heures de ménage. Elle sera à nouveau secondée par **Sophie BOUDEY** quelques heures par semaine grâce à un contrat en CDD.

Patricia GARDEAU vous accueille à l'Agence Postale tous les matins depuis 2006.

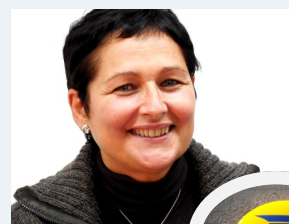
Patricia à
l'Agence Postale



Jean-Marc et Aurélien au cours de la
plantation de muriers Place du Moulin.



De gauche à droite: Hélène, Martine, Jean-Marc, Laurence et Aurélien



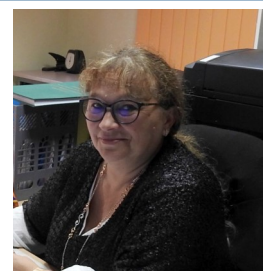
Patricia



Sophie



Laurence et Martine
pour vous accueillir
à la mairie.



Martine vit à Bourgognague depuis 11
ans. Elle seconde Laurence au secré-
tariat de la mairie depuis le 1er mars
2017.

MÉMENTO UTILE



AGENCE POSTALE POST OFFICE

Ouvert de lundi à vendredi
de 9h à 12h

Tel: 05.53.83.74.52

BIBLIOTHÈQUE LIBRARY

Mercredi de 14h30 à 17h

Horaires mairie



Lundi	Fermé au public	13h30 à 17h30
Mardi	Fermé au public	13h30 à 17h30
Mercredi	Fermé au public	13h30 à 17h30
Jeudi	8h00 à 12h00	13h30 à 17h30
Vendredi *	8h00 à 12h00	13h30 à 17h30

- * Permanence de monsieur le Maire le vendredi de 15h à 18h
- Renseignements: mairie.sauvetatdudropt@orange.fr ou 05.53.83.03.27

**Contrat d'assurance
obligatoire à chaque
location.
Et chèque de caution
de 300€.**

Tarifs de location des bâtiments communaux / Rental rates of communal buildings

SALLE D'ANIMATION	SALLE DES SPORTS	MAISON DES LOISIRS
Sauvetatois 60€ / jour Particuliers hors commune 120€ / jour Associations hors commune 60€ / jour	60€ / jour pour associations hors commune ou personnes extérieures	50€ la journée Réservée aux Sauvetatois
Jetons de chauffage (1h) 2 € Particuliers ou associations commune 3 € Hors commune	Jetons d'éclairage: 1,70€ (1h) Particuliers ou associations de la commune et hors commune	
GRATUIT Associations communales	GRATUIT Associations communales	GRATUIT Associations communales

2018
DON du SANG
Miramont de Guyenne



DON de SANG = DON de VIE

Prochaines dates
Lundi 19 février de 8h30 à 12h30
Mercredi 18 avril de 15h à 18h30



Tarifs des concessions cimetière / Purchase a plot in the cemetery

Tombes ou caveaux	Columbarium	Dépositaire communal
40€ le m ² pour les 2 premiers mètres 45€ le m ² pour les suivants	550€ la case pour une durée de 50 ans avec possibilité de renouvellement	1€ par jour et par corps le 1er mois 2€ par jour et par corps le 2ème mois 3€ par jour et par corps le 3ème mois

Annuaire des Commerçants et Artisans / Directory of traders and craftsmen
A voir sur le site du village www.la-sauvetat-du-dropt.fr



TOWN HALL OPENING HOURS



Monday	Closed to the public	1:30 pm to 5:30 pm
Tuesday	Closed to the public	1:30 pm to 5:30 pm
Wednesday	Closed to the public	1:30 pm to 5:30 pm
Thursday	8:00 am to 12:00 pm	1:30 pm to 5:30 pm
Friday*	8:00 am to 12:00 pm	1.30 pm to 5.30 pm

TOWN HALL

Tel: 05.53.83.03.27

Fax: 09.72.54.42.57

The Mayor is on duty each Friday from 3:00 pm to 6:00 pm

For any enquiries to be made to the Mayor in English, or to arrange for an appointment with the Mayor with an English-speaker, please contact the Mayor's office via mairie.sauvetatdudropt@orange.fr. A town councillor will be happy to help you.

URGENCES



POMPIERS: 18

POLICE: 17

URGENCES SANTÉ: 15

PHARMACIE DE GARDE: 05 53 94 31 65

URGENCE DENTISTE: 05 53 70 95 50

CENTRE ANTI-POISON: 05 56 96 40 80

URGENCE (depuis téléphone portable): 112



Staying Alive

Devenez « BON SAMARITAIN »

Vous êtes formés aux gestes de premiers secours, vous savez utiliser un défibrillateur, vous pouvez sauver une vie en devenant « Bon Samaritain ». Toutes les informations sur stayingalive.org

État civil - 2017

NAISSANCES

1. Louna, Vahyna, Esmeralda LEHMAN — 21 Août
2. Nino, Pierrot COTTET — 3 Novembre

MARIAGES

1. Claire-Marie Adeline CARREGA et Nicholas William DORAN — 29 Juillet
2. Laetitia TREMBLAY et Maxime Guillaume HEMON — 5 Août
3. Nathalie Anne Caroline BEAUDOUIN et Johan FRAMARIN — 12 Août
4. Cindy Mélodie HEMON et Damien, Yves VILLEMAGNE — 13 Août
5. Pauline GARDEAU et Théo DI PALMA — 2 Septembre

DÉCÈS

- | | |
|--|---|
| 1. Yvonne BERNADACH veuve de Marcel THINET — 5 Janvier | 4. Paul PÉRACHE époux de Angèle FRAMARIN — 26 Février |
| 2. Danièle RECLUS épouse de Alain MOTHES — 16 Janvier | 5. Jean-Pierre JOUSSEAUME pacsé à Jean-Pierre GORCE — 27 Mars |
| 3. Reine SAUVEAU veuve de Jean CHAPELLE — 17 Février | 6. Gisèle NICAUD veuve de Robert PETIT — 24 Juillet |

Environnement

Le B.A.- BA du tri

En France,
78 % de nos déchets
sont enfouis ou brûlés.

Ils pourraient être
valorisés grâce au tri.

De quoi réduire
la facture
pour la planète
et les contribuables.
Suivez la couleur...

ADOPTER LE RÉFLEXE «DÉCHETTERIE»

La déchetterie
communautaire,
c'est l'autre réflexe
«tri» à adopter.

Cartons épais d'emballage
(multicouches),
déchets verts
(ceux qui ne servent pas au
paillage ou au compostage),
textile, ameublement,
bois, ferrailles, D3E
(Déchets d'Équipements
Électriques et Électroniques),
gravats, piles
et batteries, produits
dangereux et huiles,
cartouches d'imprimantes,
lampes, ampoules
et tubes au néon
et autres déchets
(encombrants)
sont les bienvenus.
Les entreprises
disposent d'un créneau
spécifique :
le jeudi de 8h à 10h.

LE MEILLEUR
DÉCHET EST
CELUI QUE L'ON
NE PRODUIT PAS !

Merci pour votre
implication !

JAUNE = DÉCHETS MÉNAGERS RECYCLABLES

(voir la fiche ci-contre)

Apportez ces déchets «en vrac»
dans les conteneurs ou les sacs.

Jamais de sacs noirs dans les conteneurs jaunes.
La taille maximale des cartons fins d'emballage
doit correspondre à celle d'une boîte à chaussures.

Les cartons plus épais ou «multicouches»
sont destinés à la déchetterie communautaire,
à Miramont-de-Guyenne.

Attention ! Seuls les flaconnages et les bouteilles
en plastique sont triés en Pays de Lauzun.

NOIR = ORDURES MÉNAGÈRES

Elles doivent systématiquement être mises
en sacs poubelle noirs bien fermés.

Attention ! Pots de yaourts, barquettes de fraises,
blisters de viande, plastiques souples,
couverts et assiettes en plastique jetables, etc.
sont à déposer dans les sacs noirs.

COMPOSTEUR/POULES = BIODÉCHETS

Direction le composteur. Les épluchures,
les restes de repas, etc. représentent
plus du tiers du volume des sacs noirs.

Ajoutés aux feuilles mortes et/ou broyat
dans un composteur, ils se transforment
en humus pour le jardinage.

Herbe de tonte, feuilles mortes et broyat
font aussi d'excellents paillages.

COLONNE = VERRE D'EMBALLAGE

Même s'il est souillé, il a sa place
dans les colonnes prévues à cet effet.

Et uniquement dans les colonnes ;
interdit à côté, ni dans les bacs ou sacs noirs,
ni dans les bacs ou sacs jaunes.

BORNE LE RELAIS = TEXTILE

Même abîmés et troués,
tous les textiles sont les bienvenus !

Vêtements, linge de maison, chaussures, liées
par 2, et petite maroquinerie sont à déposer
en sacs de 50 litres maximum.

Veillez à ce qu'ils soient propres et non souillés
par des produits toxiques !



DANS VOS POUBELL



Briques alimentaires
Food bricks



Emballages métalliques
Metal packaging



Bouteilles et flac
Plastic bottle

IN YOUR CONTAINER

Pour toute question ou information
05 53 94 10 41 ou (01) 06 07 67 77



ES OU SACS JAUNES



Papiers, journaux, magazines
Papers, newspapers, magazines



Cartonnets d'emballage
Cardboard packaging



cons en plastique
les and flasks

RS OR YELLOW BAGS

n / For any question or information
7 45 - environnement@ccpl47.fr

The ABC of sorting your rubbish

YELLOW = RECYCLABLE HOUSEHOLD RUBBISH

Put this rubbish loose in the bins, or in the yellow bags. **No black bags in the yellow bins.**

The maximum size for cardboard boxes should be that of a shoebox.

Larger, thicker boxes must be taken to the communal déchetterie at Miramont-de-Guyenne.

PLEASE NOTE! Only glass and plastic bottles are sorted in the Commune.

BLACK = HOUSEHOLD RUBBISH

This should always be put in properly closed black rubbish bags.

PLEASE NOTE! Yoghurt pots, strawberry cartons, plastic meat packaging, soft plastic, plastic cutlery and plates, etc, all go in the black bags.

COMPOST BIN = BIODEGRADABLES

In the compost! Peelings, leftovers, etc, make up more than one third of the volume in black bags.

Added to dead leaves and/or shreadings in a compost maker, they can be converted into humus for the garden.

Mowings, dead leaves and shreadings also make excellent mulching material.

BOTTLE BANK = ALL GLASS CONTAINERS

Even if it is dirty, it goes in the bottle bank.

And only in the container – not by the side of it in a bag, or in the black bins or yellow bins.

LE RELAIS = FABRIC AND CLOTHING

Even if damaged or holey, all fabrics are welcome!

Clothing, household linen, shoes (tied in pairs), and small leather goods can be placed in bags (50l maximum) and deposited here.

Make sure they are clean and not contaminated by any toxic products.

In France, 78% of our rubbish is buried or burnt. More of it could be re-used if it were correctly sorted. This would reduce the cost for the planet and for the taxpayers. Follow the colours...

ADOPT THE 'DECHETTERIE' HABIT

The communal tip or déchetterie is the other sorting habit to get into. Thick packing boxes (multi-layered), green rubbish (that can't be used for mulch or compost), textiles, furniture, wood, metal, D3E (Electric and Electronic Equipment), rubble, batteries, hazardous products, motor oil, print cartridges, lights, lightbulbs and neon tubes, and any other cumbersome waste are all welcome.

Business have their own specific opening time: Thursdays from 8 to 10am.

THE BEST WASTE IS THE ONE WE DON'T PRODUCE!

Thank you for your commitment!

LES RÉALISATIONS et ÉVÉNEMENTS 2017

TRAVAUX sur le PONT ROMAN Une nouvelle tranche achevée.



En début d'année s'achevaient les travaux de la 7ème tranche du Pont Roman situé à la fois sur notre commune de La Sauvetat du Dropt mais aussi sur celle d'Agnac. Cette tranche de travaux aura permis de nettoyer l'écluse, de changer la passerelle que certains n'osaient plus emprunter et de restaurer cette 24ème arche découverte en juillet 2016.

Vous avez peut-être remarqué que la forme de cette dernière n'est pas la même que les arches romanes de droite ou que les arches gothiques de gauche. Le mystère reste entier. Cela signifie qu'il a fallu un gabarit spécialement conçu pour cette ouverture...

Une borne d'hygiène canine installée Place du Moulin



Vous étiez nombreux à la demander, cette borne d'hygiène canine a été posée à l'entrée de l'espace pique-nique de la Place du Moulin.

Rappelons à cette occasion que la divagation des chiens est interdite.

Plantation d'arbres Place du Moulin

Parce qu'ils étaient atteints de la maladie du chancre, les prunus de la Place du Moulin, dont les belles fleurs roses égayaient cet espace vert au printemps, ont dû être arrachés par nos employés municipaux.

Ils ont été aussitôt remplacés par des muriers à feuilles de platane qui permettront de faire de l'ombre rapidement au dessus des tables de pique-nique régulièrement utilisées par les touristes de passage.



SUCCÈS de l'AIRE de CAMPING-CAR



Mise en service début 2017, l'aire de camping-car est un franc succès si l'on en juge par le nombre de véhicules qui se sont succédés ces derniers mois.

D'ailleurs, les commentaires laissés par les internautes sont élogieux. En voici quelques-uns datés de juillet et septembre:

« Un bel endroit pour stationner, avec une vue magnifique. Toilettes proches (propres) et service amical au supermarché. »

« Beau parc. Cadre calme près de la rivière. Les emplacements ont un revêtement spécial appréciable. 4 places seulement mais bien spacieuses. WC, lavabo à proximité. Tout cela gratuitement. Il manquerait simplement l'eau sur l'aire. »

Remercions nos employés municipaux sans lesquels ces espaces ne seraient pas aussi attrayants.

Modification du ramassage des ordures ménagères

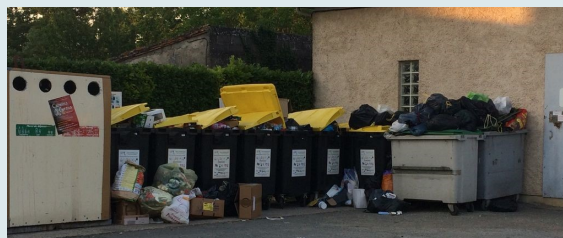
Depuis juin, le ramassage des ordures ménagères se fait en porte-à-porte dans le bourg ne laissant que deux containers en point d'apport volontaire derrière l'église et à la mairie.

Mais les habitudes ont la dent dure!

En juillet, devant l'accumulation de sacs poubelles et de déchets divers autour de ces deux points d'apport volontaire, la municipalité décidait de les supprimer.

Idem pour les colonnes de verre situées sur la Place du Moulin maintenant déplacées vers le poste électrique.

Il semblerait que le civisme soit de retour. Réjouissons-nous!



Autres réalisations

- Nouvelle signalétique sur les grands axes. Elle annonce l'aire de camping-car mais aussi la restauration et un espace pique-nique dans le village.
- Distribution des numéros de maisons pour l'extérieur bourg.
- Pour plus de sécurité et parce qu'ils étaient depuis longtemps à maturité, les peupliers de la peupleraie communale ont été coupés.
- Mise en place d'un massif et d'un marquage en épi pour le stationnement Rue du Puits.
- Matérialisation d'une place handicapé devant la Mairie.



Suite des réalisations et événements...

Commémorations
8 mai et 11 novembre



Passage de
Trésors de Guyenne,
Organisé par la CCPL



Rencontre avec
Michel Barjou,
formateur au
CREPS de
Bordeaux et son
groupe d'élèves
venus baliser un
parcours VTT.



Équipe prise en
charge par
Les Amis de La
Sauveté et le
Comité des Fêtes
de Lauzun.



Concert du groupe APOSTOL CUMBIA

Lors de la Soirée Gourmande
du 11 août. En partenariat
avec Staccato et la CCPL.



EXPO PHOTOS de la CCPL dans la salle des sports en septembre.



ACCUEIL des NOUVEAUX ARRIVANTS lors de la cérémonie des vœux de janvier.

C'est avec plaisir que le village a vu sa
population s'enrichir de 18 familles en 2016.



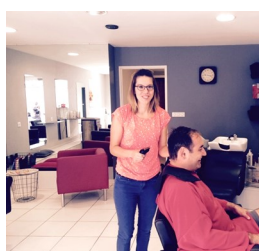
Un beau cadeau pour la Mairie



Vous pouvez l'admirer à la Mairie.

Merci à
Pierrette
Levesque alias
Louise de
Fargues pour le
don de ce beau
tableau de notre
Pont Roman.

Ouverture de ManiHair, Salon de Coiffure mixte



Ouvert depuis le 1er septembre.
Bienvenue à Amandine Fédrigo.

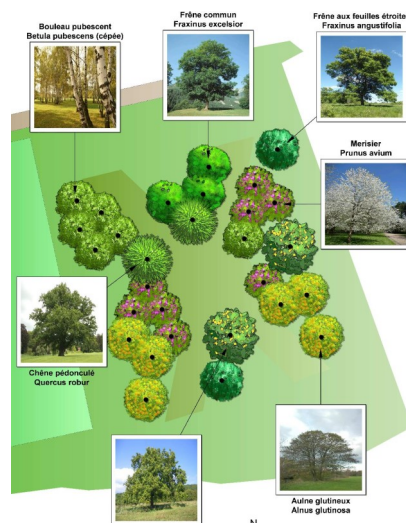
EN COURS OU A RÉALISER POUR 2018

Plantation d'arbres sur la parcelle de l'ancienne peupleraie

Vous étiez nombreux à regretter la peupleraie communale située près du terrain de foot au bord du Dropt. Coupe nécessaire pour des raisons de sécurité.

Le Conseil Municipal a délibéré pour replanter, sur cette parcelle, une trentaine d'arbres d'essences différentes qui sont des noyers, des aulnes, des chênes, des merisiers, des frênes ou des bouleaux. La plantation sera faite en régie par Jean-Marc et Aurélien.

Cet espace, si proche du cœur du village, pourrait devenir, mais ne l'était-il pas déjà, un parc d'agrément apprécié des promeneurs Sauvetatois comme des visiteurs de passage.



Les seniors à la cantine - Un échange intergénérationnel enrichissant



Arrivés dans la cantine en même temps que les enfants, les seniors de Bioule s'installent pour le repas. 2 enfants à leur table ce jour-là.

Forts de l'expérience de la commune de Bioule (82) que nous sommes allés visiter, et avec l'accord de notre cantinière Hélène, la municipalité a décidé d'accueillir les seniors à la cantine.

Seront éligibles les personnes à partir de 70 ans et inscrites une semaine avant la date choisie. Pour favoriser l'échange intergénérationnel, il faudra accepter de partager une table avec les enfants. Le prix du repas est fixé à 6 €.

Les personnes éligibles recevront un courrier prochainement.

Le sympathique Maire de Bioule a confirmé que ces échanges étaient très enrichissants autant pour les enfants que pour les adultes. Cette expérience débutera chez nous après les fêtes, dès la rentrée de janvier.

Autres projets

- Dernières tranches pour les travaux du pont avec la réfection des arches et de la calade sur la partie gothique et la mise en sécurité par la pose d'une main courante. Prévu fin 2018.
- Réfection des vitraux de l'Église St Germain.
- Remise en état du « petit gîte » situé entre l'église et la Prairie des Croquants. Travaux effectués par nos employés municipaux.
- Étude de l'accessibilité pour la salle d'animations.
- Passage au zéro phyto.



École de La Sauvetat du Dropt classe de CE2/CM1 de Stéphanie Ledoux

Le RPI (Regroupement Pédagogique Intercommunal) :

Pour cette année 2017/2018 le RPI de la Vallée du Dropt compte 111 élèves répartis entre les différentes écoles:

- L'école de Moustier dans les classes de Isabelle GOU-DOUNECHÉ (PS/MS) et Mathilde GILLOT (GS/CP).
- L'école d'Auriac sur Dropt dans la classe de Jacques LATAPIE PELABORDE (CP/CE1).
- L'école de La Sauvetat du Dropt dans la classe de Stéphanie LEDOUX (CE2/CM1).
- L'école de Pardailhan dans la classe de Patrice VERS (CM1/CM2).

A l'école de la Sauvetat la cantine est gérée par la municipalité, les repas sont préparés et servis par Hélène VALDEVIT qui assure aussi la garderie le matin à partir de 7h30 et le soir jusqu'à 18h. La surveillance de la pause méridienne est assurée par Aurélien depuis le départ de Sophie.



Photo de la classe des CE2/CM1 lors du concert MARRE MOTS à Lauzun.

Nos projets :

Toutes les 3 semaines, les élèves fréquentent la bibliothèque de La Sauvetat du Dropt grâce à l'investissement de Mme IVARS Françoise et de sa collègue (merci à elles).

Cette année, les élèves ont pu découvrir l'expo photo à la salle des sports de La Sauvetat et d'un point de vue culturel, ils assisteront en décembre à un concert sur les sentiments offert par la Communauté des Communes du Pays de Lauzun. Toujours investie dans le développement durable, l'école profitera de l'intervention de Mme SAINT-MARC Elise pour une sensibilisation au lombricompostage.

Affiliée à l'USEP, l'école participe aux rencontres sportives (football, orientation, athlétisme et ultimate). La classe a d'ailleurs organisé et accueilli plusieurs écoles autour des terrains de foot pour une journée « Endurenssemble ».

Au mois de juin, les élèves retrouveront le bassin de Miramont pour les séances de Natation. Et finiront logiquement la fin de l'année scolaire par une sortie « surprise » ...



Chaque 3ème vendredi du mois, rencontre à la bibliothèque.



L'association sportive USEP du RPI de la Vallée du Dropt :

Elle a pour but -entre autres- d'organiser des rencontres sportives et des animations, est présidée par Mesdames AUGIZEAU et LARRIVIERE. Le marché de Noël a eu lieu le vendredi 8 décembre, la fête des écoles devrait se tenir en juin 2018 à La Sauvetat du Dropt. Grâce aux bénéfices des différentes manifestations (loto, randonnée etc..), les élèves du RPI peuvent bénéficier de sorties scolaires à titre gratuit, ce qui serait impossible sans elle.

Comme chaque année, je renouvelle mes remerciements à la Municipalité et plus précisément à Jean-Luc Gardeau, Laurence Encognère, Hélène Valdevit, Jean-Marc Reclus, Aurélien Jollis et Sophie Boudey sans qui la vie de l'école ne serait pas ce qu'elle est...

Et à tous je vous souhaite de merveilleuses fêtes de fin d'année et vous présente mes meilleurs vœux pour 2018.

Stéphanie Ledoux.

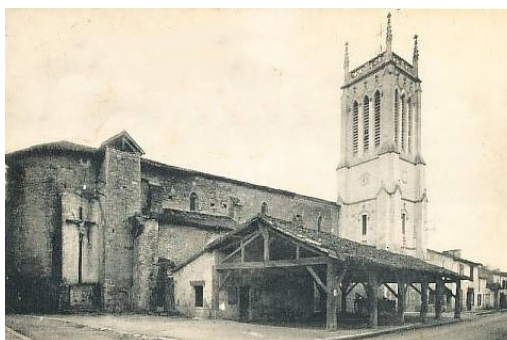
L'Église St Germain et la halle d'autrefois



Savez-vous que l'Église St Germain est une des plus grandes du département? C'est ce que l'on peut lire sur les livres qui relatent son histoire. La nef centrale fait près de 40 m de long pour une hauteur de 10 m.

Située au centre du village, son clocher-tour fait 29 m de haut et possédait lors de son inauguration en 1900 quatre clochetons qui furent emportés par une violente tempête en 1917.

La halle en bois qui joutait l'église (photo de gauche) fut construite en 1566 pour abriter le marché. Elle tombait en ruine en 1905 et fut remplacée par une halle métallique (photo de droite). C'est aussi sous cette halle que l'entreprise Barreau, qui n'est plus en activité depuis seulement l'année dernière, taillait ses charpentes.



Les vitraux bientôt restaurés. Ce qu'ils racontent aujourd'hui. Ce qu'ils enseignaient jadis.

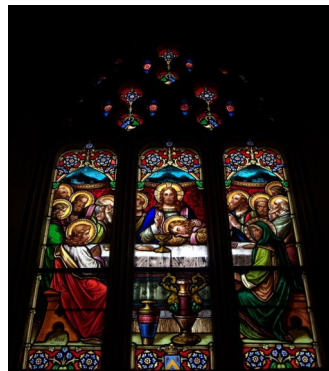
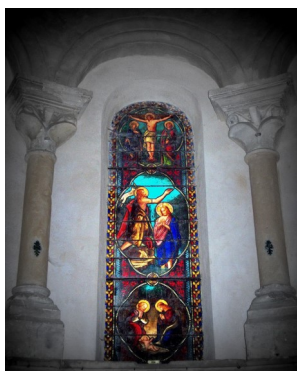
Au Moyen-Âge, les vitraux permettaient d'exposer au regard des fidèles, dont la majorité ne savait pas lire, des scènes illustrant les enseignements de l'Église et l'histoire du Seigneur. Ceux de l'Église St Germain furent commandés par le Curé Lavigne en 1885.

Voici ce qu'ils racontent ... Le chœur de style roman situé au levant est éclairé par un vitrail représentant trois étapes de la vie du Christ. Sa naissance, son baptême et sa crucifixion (photo 1).

Sur le bas-côté droit, dans la chapelle dédiée à la Vierge Marie, le vitrail montre l'Assomption (photo 2). La deuxième chapelle est dédiée au Sacré-Cœur. Le vitrail représente la Cène (photo 3). Le vitrail de la troisième et dernière chapelle représente St Germain priant l'empereur romain Valentinien III et sa mère Placidie de bien vouloir gracier les bretons révoltés contre le chef gallo-romain Syagrius (Vème siècle).

Maintenant le bas-côté gauche que nous prenons en sens inverse. Dans la première chapelle, le vitrail représente Saint Germain consacrant Ste Geneviève à Dieu (photo 4). La deuxième chapelle dédiée à St Joseph révèle un vitrail montrant la mort de ce dernier. Nous arrivons dans la chapelle qui est près du chœur. Le vitrail, placé au dessus d'une statue de Marie recevant le corps du Christ descendu de la croix, représente la résurrection de Lazare.

Tous ces vitraux sont l'œuvre d'Henri Feur, artiste bordelais. Style reconnaissable par l'emploi du fond bleu uni ou paysager et la multiplication de détails dans les visages et les habits.





LE COIN DES ASSOCIATIONS

Extrait du discours du Maire lors d'un Conseil Communautaire

« La chance que nous avons, nous, élus de La Sauvetat du Dropt, c'est que lorsque nous avons une idée mais pas forcément le financement, on peut, grâce à une très bonne entente, solliciter nos associations communales pour porter le projet... Voilà pourquoi nous réussissons... Parce que, tous, nous aimons notre village... ».

Coordonnées des Associations pour choisir vos activités. En images sur les pages suivantes.

ASSA Football Pays du Dropt

Président : Sylvain MICHELET

Tel : 06 74 26 90 13 ou michelet.sylvain@orange.fr

Président VAL de GUYENNE :

VINCENT Patrice – Tel : 06 86 75 42 51

Ou patrice.vincent2@wanadoo.fr

Infos : assapaysdropt.net

ou [facebook/assa-pays-du-dropt](https://www.facebook.com/assa-pays-du-dropt)

Matches tout au long de l'année, tournois, soirées à thème.

Canoë Kayak Vallée du Dropt

Président: Olivier CAIN

Tel: 06 76 68 93 38

Secrétaire: Cindy COAT

Tel du club: 06 81 57 66 51

Infos : canoe-vallee-du-dropt.com

Ou [facebook/canoe-kayak-vallee-du-dropt](https://www.facebook.com/canoe-kayak-vallee-du-dropt)

Entraînements le mercredi, location de canoë-kayak à Allemans du Dropt en juillet-août, kayak-polo et de nombreuses compétitions tout au long de l'année.

Union Sportive Cycliste Sauvetatoise

Président MEYRAT Jean-Pierre

Tel : 05 53 83 00 06

Secrétaire : Jean-Claude LABATTUT

labattut.jeanclaudio@bbox.fr

Entraînements le samedi après-midi. Nombreuses sorties locales ou extérieures. Repas de fin d'année.

Rando Moto Section Sauvetatoise

Responsable : Franck CORAIN

Tel : 06 07 58 15 30 ou severine.pau@orange.fr

Infos : randomonteton.moto-blog.com

Ou [facebook/rando-moto-monteton](https://www.facebook.com/rando-moto-monteton)

Organisation d'une randonnée moto-quad autour du village en juillet. Entretien des chemins de randonnée. Nombreuses autres randonnées en extérieur

Le Chasseur Sauvetatois

Président : Mathieu GRANNEREAU

Tel : 06 32 51 39 99 Ou mathieugran@icloud.com

Nombreuses battues organisées dans l'année et deux repas dont un consacré au gibier.

L'Espoir Piscicole DEMS

Président : Michel Le Lann

Tel : 05 53 23 72 21

Plusieurs lâchers de truites dans l'année. Journée d'initiation à la pêche pour les scolaires et repas de printemps.

Comité des Fêtes

Président : Jean-Paul MOTHES

Tel: 06 12 05 09 22 ou jean.paul.mothes@gmail.com

Organisation des Soirées Gourmandes, de la Fête Votive du 1er week-end d'août et du Marché de Noël de décembre.

Les Amis de La Sauveté

Présidente : Francine PANDOLFO

Tel: 05 53 83 01 99 ou pandolfo.francine@wanadoo.fr

Organisation de repas de saison, Jeux de la Chandeleur, Feu de St Jean, randonnées et manifestations culturelles.

Bibliothèque

Responsable : Françoise IVARS

Tel : 06 11 77 88 81 ou francoise.ivars@laposte.net

Ouverte le mercredi de 14h30 à 17h30 - Espace de lecture et rencontres autour de jeux de société pour adultes et enfants accompagnés. Accueil régulier des scolaires.

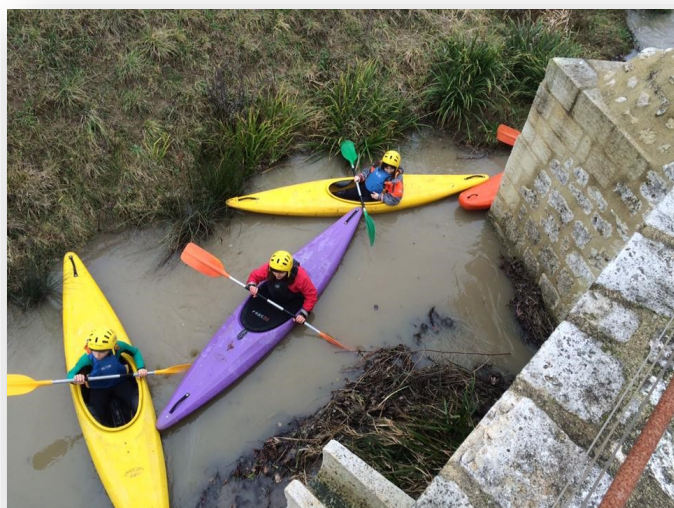
Le Club du Pont Romain

Présidente : Odette SURE

Tel : 05 53 83 01 47 ou odette.sure@orange.fr

Plusieurs Thés Dansants et repas organisés au cours de l'année. Sorties gourmandes et culturelles en partenariat avec le Club des Aînés Ruraux d'Agnac. Jeux de scrabble et de belote le 2ème vendredi de chaque mois.

Le dynamisme des associations en photos



US Cyclo Club



Le Rando Moto section Sauvetatoise



Le Chasseur Sauvetatois



L'Espoir Piscicole DEMS





Le Comité des Fêtes



Les Amis de La Sauveté - Bibliothèque



Le Club du Pont Romain



Invitation aux Vœux de la Municipalité

Le Maire et son Conseil Municipal
Vous invitent à la cérémonie des Vœux
Qui se tiendra
Samedi 13 Janvier à 18h
Salle des Animations
Cérémonie suivie d'un apéritif

La Sauvetat du Dropt

Depuis longtemps et à tous les âges, un village où il fait bon vivre!



*Le Maire et son Conseil Municipal
vous souhaitent, à tous, leurs Meilleurs Vœux pour 2018*

Photos des archives du Mouvement Mutualiste, fournies par le Secrétaire du Mouvement Mutualiste de La Sauvetat du Dropt, et par le Secrétaire du Comité Rural (Région Lorraine)

« Circuit vieilles pierres et fin de Croquants » - Circuit de 1,2km pour découvrir l'histoire du village

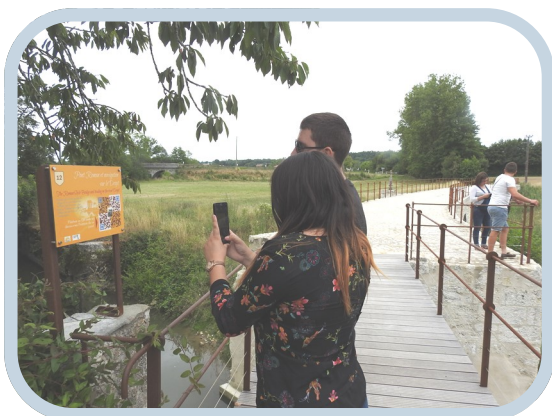


Notre village, qui compte moins de 600 âmes, est néanmoins riche par son histoire et son patrimoine. Pour vous permettre de les découvrir, l'Association des Amis de la Sauveté a développé un circuit qui vous mènera de point en point à travers les ruelles en utilisant des QR codes.

Ces QR codes, que vous allez scanner, sont apposés sur des panonceaux numérotés. Disséminés ici et là, ils vous mèneront directement vers une page dédiée de notre site vous relatant l'histoire d'hier et d'aujourd'hui du lieu où vous vous trouvez et les anecdotes qui y sont associées.

Ce circuit numérique est adapté aux mobiles, ipad et tablettes. Bien sûr, pour les visiteurs non connectés, il est disponible sur un dépliant que vous trouverez dans la Cabane-Info qui se trouve à l'entrée de l'aire de camping-car et dans les commerces ou les lieux publics du village.

Ci-contre, le QR-code à flasher pour arriver directement sur la page générale de la visite numérique.



« La Balade du Pont Roman » - Circuit de 9,6km autour de La Sauvetat du Dropt

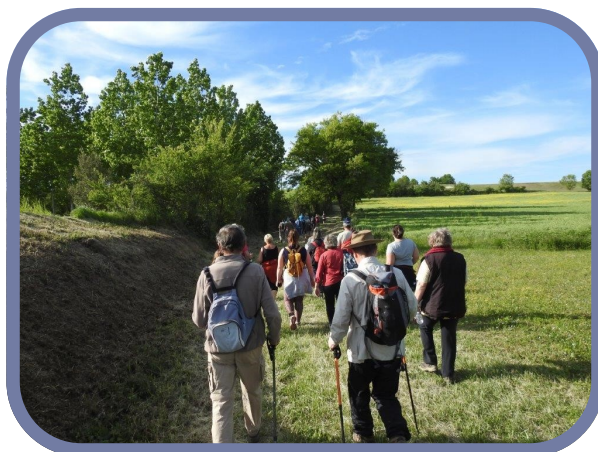
Partir à la découverte des paysages et du petit patrimoine en direction du Lac de l'Escourou et du hameau de Serres entre prairies et bosquets. Un sentier qui vous mènera sur les hauteurs du village pour vous ramener sur le Pont Roman puis au curieux pigeonnier sur piliers d'Agnac.

Parcours facile qui débute sur le parking de la Place du Moulin. Comptez 2h30 de marche.

Ce parcours est également balisé pour les VTT. Panonceaux bleus annonçant le circuit 6 permettant de rallier Lauzun.



Ci-contre, le QR-code pour télécharger la fiche de randonnée.



AGENDA DES MANIFESTATIONS SAUVETATOISES 2018

Certaines associations n'ont pu donner leurs dates. Pensez à consulter le site du village ou la page facebook tout au long de l'année

JANVIER	<u>SAMEDI 13</u> : VŒUX MUNICIPALITÉ
FÉVRIER	<u>SAMEDI 10</u> : JEUX DE LA CHANDELEUR - Les Amis de La Sauveté <u>DIMANCHE 18</u> : REPAS DE CHASSE - Le Chasseur Sauvetatois
MARS	<u>SAMEDI 3</u> : JIMBOURA - Les Amis de La Sauveté <u>VENDREDI 16</u> : ASSEMBLÉE GÉNÉRALE - Les Amis de La Sauveté <u>MARDI 27</u> : Repas de Printemps - Club du Pont Romain
AVRIL	<u>SAMEDI 28</u> : RANDONNÉE PÉDESTRE - Les Amis de La Sauveté <u>DIMANCHE 29</u> : VIDE-GRENIER / MARCHÉ AUX FLEURS - ASSA
MAI LUNDI 8: COMMÉMORATION 1945	<u>MARDI 1er</u> : RANDO CYCLISTE à LA JEMAYE (24) - USS Cyclo Club <u>DIMANCHE 27</u> : THÉ DANSANT - Club du Pont Romain
JUIN	<u>VENDREDI 8 AU LUNDI 11</u> : SORTIE D'ÉTÉ CYCLISTE - USS Cyclo Club <u>VENDREDI 22</u> : FEU DE LA ST JEAN / PIQUE-NIQUE - Les Amis de La Sauveté
JUILLET	<u>Du 1er JUILLET au 31 AOÛT</u> - LOCATION de CANOË - ALLEMANS - Canoë Kayak Club <u>VENDREDI 6</u> : SOIRÉE GOURMANDE - Comité des Fêtes <u>DIMANCHE 8</u> : THÉ DANSANT - Club du Pont Romain <u>SAMEDI 14</u> : RANDONNÉE MOTO-QUADS - Rando Moto Section Sauvetatoise <u>VENDREDI 13</u> : SOIRÉE GOURMANDE - Comité des Fêtes <u>VENDREDI 20</u> : SOIRÉE GOURMANDE - Comité des Fêtes <u>VENDREDI 27</u> : SOIRÉE GOURMANDE - Comité des Fêtes
AOÛT	<u>VENDREDI 3</u> : SOIRÉE GOURMANDE - Comité des Fêtes <u>FÊTE VOTIVE des ASSOCIATIONS - 1er WEEK-END D'AOÛT</u> <u>SAMEDI 4</u>: PÉTANQUE - BALL-TRAP - REPAS/BAL CHAMPÊTRE <u>DIMANCHE 5</u>: VIDE-GRENIER - RANDO PÉDESTRE - RALLYE CYCLISTE - THÉ DANSANT - MANÈGE ENFANTIN <u>VENDREDI 10</u> : SOIRÉE GOURMANDE - Comité des Fêtes <u>MERCREDI 15</u> : THÉ DANSANT - Club du Pont Romain <u>VENDREDI 17</u> : SOIRÉE GOURMANDE - Comité des Fêtes <u>VENDREDI 24</u> : SOIRÉE GOURMANDE - Comité des Fêtes
SEPTEMBRE	<u>DIMANCHE 9</u> : THÉ DANSANT - Club du Pont Romain
OCTOBRE	<u>SAMEDI 6</u> : REPAS SOUBERNADE - Les Amis de La Sauveté <u>DIMANCHE 14</u> (ou 21): SORTIE CYCLISTE - USS Cyclo Club
NOVEMBRE SAMEDI 11: COMMÉMORATION 1918	<u>SAMEDI 3</u> : REPAS CITROUILLE - Les Amis de La Sauveté
DÉCEMBRE	<u>DIMANCHE 2</u> : MARCHÉ de NOËL « Artisanat d'art et Terroir » - VIDE-GRENIER - BROCANTE - NOËL des ENFANTS - MANÈGE ENFANTIN <u>DIMANCHE 9</u> : REPAS DE FIN D'ANNÉE - USS Cyclo Club <u>DIMANCHE 16</u> : REPAS DE NOËL - Club du Pont Romain